

Instruction Manual

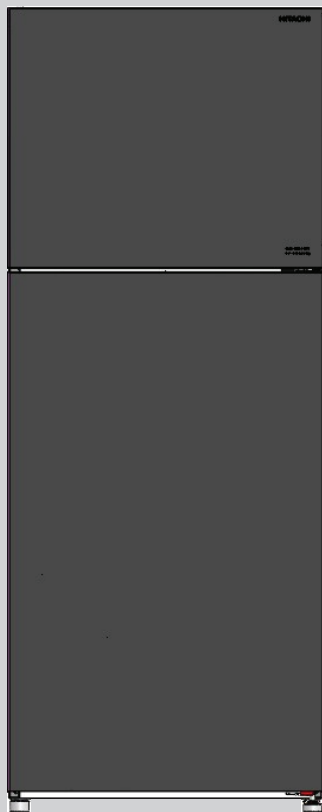
Refrigerator

No frost

Model

R-FVY510PGV0

R-FVY480PGV0



Thank you very much for purchasing the Hitachi refrigerator.
Before installation and usage, please read the user's guide carefully
for the correct usage.

Maintenance work must only be carried out at workshop
by well-trained maintenance work.

HITACHI

Inspire the Next

Content

Preparation for Use

Warnings and Caution for Safety...	2
Preparations before Use.....	4
■ Installation.....	4
■ Before Use.....	4
■ Optimal Food Storage.....	4

Operation

Location of Food Storage.....	4
How to use the Control Panel.....	5
■ Name and Function of Display.....	5
■ Temperature Control	5
Other Functions.....	6
■ How to use temperature control 9 step...	6
■ Quick Freezing/Quick Cooling / Energy Saving.....	6
■ Automatic Ice Maker.....	7
Refrigerator/Selectable zone /Freezer Compartment.....	7
■ Filling the Water Tank.....	7
■ Egg pocket.....	8
■ Adjusting the shelves.....	8
■ Automatic Ice Maker.....	8
■ How to use Selectable Zone.....	8

Maintenance

Care and Maintenance.....	9
■ Water Tank.....	9
■ Water Filter.....	9
■ Drain Pan.....	9
■ Cleaning.....	9
Troubleshooting.....	10
Dew or Frost is generated.....	11
Service Center.....	12

For household use only


R600a
Refrigerant


Warnings and Caution for Safety

To avoid harm to the user, other persons or damage to property, please read and follow the warnings and cautions below and those given throughout this manual.

The following warnings and cautions are categorized by the level of possible harm or damage that may occur from ignoring directions.


The symbols are shown as below clearly showing the significance of directions.


 **WARNING** This pictograph indicates "There is a high possibility of serious injury or death, if ignored".


 **CAUTION** This pictograph indicates "There is a high possibility of injury or damage to property, if ignored"

■ This refrigerator uses flammable refrigerants.

The symbols below are examples.

 This symbol is an alert mark.

 This symbol indicates "prohibited".




 This symbol indicates "necessary".




This symbol denotes the precautions on flammable refrigerators.


WARNING

When you install ... To avoid fire, electric shock, and injury .


-  Do not install the refrigerator in a place where it may come in contact with water.
-  Do not install the refrigerator in a place exposed to rain.
-  This may impair electricity insulation and cause electric shock of fire.


-  Ground this refrigerator to prevent electric shock and noise interference. Always ground this refrigerator and install earth leakage circuit breaker when using it in places with high humidity or moisture. (Please consult with a retailer or Hitachi Service Center.)

Power Cord and Power Plug ...To avoid fire, electric shock .


-  Do not connect the wall outlet whose power capacity is less than the refrigerator's. Also, do not use power sources that are not a rated voltage.






-  Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.


-  Do not use the damaged or loose power plug or power outlet. This may cause fire or electric shock.




-  Do not cut, bend, fold the power cord to avoid fire and electric shock.



-  When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

-  Do not insert or remove the power plug with wet hands.




-  Connect the power plug firmly to a power outlet with the cord running down.
 -  Connection of the power plug with the cord running up could apply stress on the cord and cause electrical short or overheat, which could result in electrical shock or fire.
 -  Incomplete connection of the power plug could result in electrical shock or fire due to heat.


-  If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.


-  Clean the dust on the power plug frequently with dry cloth.
 -  Unplug the power plug and wipe it with dry cloth.
 -  An insulation failure due to moisture or when dust sticks on the power plug, may cause fire.



-  Be sure to unplug the power plug before maintaining the refrigerator.
 -  Be sure to hold the power plug to unplug.


During daily use ...To avoid fire, electric shock .



-  Do not splash water on or inside the refrigerator.
 -  This may impair electricity insulation causing electric shock or fire.
 -  This may also cause gas leakage because of pipe rust



-  Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.


-  This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.



-  Do not hang on the doors or step up on the various compartments.
 -  Injury may be caused by the refrigerator tipping over or hands getting caught in door.



-  Do not damage the refrigerant circuit.



-  If you happen to damage the refrigerant pipe, stay away from the refrigerator and avoid using fire and electrical appliances.
-  And, open windows to ventilate and contact retailers or Hitachi Service Center.

-  Do not disassemble, repair, or modify your refrigerator by yourselves.
 -  Please consult with a retailer if any repair is required.

-  Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.




-  Ether, liquid propane gas, solvent, etc. which volatile cannot be stored in this refrigerator.
 -  Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

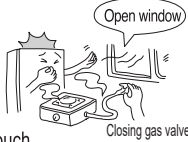
-  Do not put water containers or foreign articles on the top of the refrigerator.
 -  Opening and closing doors etc, may cause the articles on the top of the refrigerator falling down, resulting in injury.

-  Medicines, chemicals, research and experimental substances should not be stored in the refrigerator.
 -  Substances that require precise conditions for storage cannot be stored in a domestic refrigerator.


! WARNING





During daily use ...To avoid fire, electric shock . (Continuance)

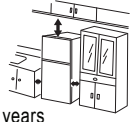
-  Do not use the refrigerator in the atmosphere of flammable gas.
 - Sparks from points of electrical contacts such as door switches may ignite a fire.
-  In the event of a flammable gas leak, do not touch the refrigerator and open the windows for ventilation.
-  If you find something wrong with the refrigerator, immediately unplug and consult with the retailers.



When discarding the refrigerator.






-  Follow the instructions of your region when discarding.
 - This refrigerator uses R-600a for the refrigerant and cyclopentane for the blowing agent of the urethane heat insulation.

-  Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance or get in.
 - Children getting inside may not be able to get out.
-  Children shall not play with the appliance.
 - Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
-  Keep ventilation openings in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
-  This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision on or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
 - When discarding the refrigerator, remove the door gaskets.
 - To avoid a risk of an infant or child to be entrapped inside.







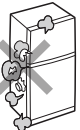
! CAUTION

During daily use ...To avoid illness and injury .






-  Do not put bottles, etc. forcibly in the door pockets.
 - This may cause bottles dropping down or door pockets coming off.
-  Do not store food which smells or food whose color is changed abnormal.
 - Such an action may cause diseases.
-  Food and containers inside the freezer compartment should not be touched with wet hands.
 - This may cause frost injury. (Especially in case of metal items.)
-  Do not hold the top, bottom and side of the doors when closing them.
 - This may result in your fingers caught by the door edge.
-  Do not make an impact on the glass-made doors or shelves.
 - They are made of tempered glass, however, an excess impact may be result in breakage and is dangerous.

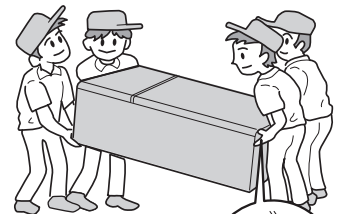
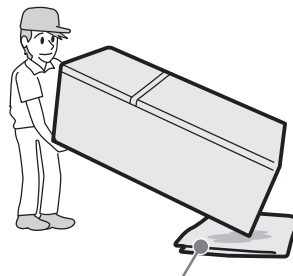


-  Do not have food items protruding over the front edge of each shelf.
 - Doors may not be closed properly or the door pockets may drop down. Injury may be caused from items like bottles falling and knocking over your feet.
-  Do not store glass bottles in the freezer compartment.
 - Bottles may break by the contents freezing and cause injury.
-  Do not put your hands into the bottom surface of the refrigerator cabinet.
 - When cleaning, putting your hands near the bottom surface of the refrigerator may result in injury by thin metal sheets.
-  Do not have your feet too close when opening the door of the refrigerator.
 - When opening the door, your feet may be hit, resulting in injury.



When moving or carrying ...To avoid damaging, wetting, soiling the floor, or to avoid injury.

-  Do not use door handles when carrying the refrigerator.
-  Never use the carrying handles to hang up with a chain hoist or similar machines.
-  Use the carrying handle when carrying the refrigerator.
 - Hold the carrying handles only. If hold door handles, hands may slip and may cause injury.
 - Carry the refrigerator by at least 4 persons for safety reasons.
 - Carry it with the doors facing upward.
-  Before carrying the refrigerator:
 1. Take out all food items and ice cubes.
 2. Lay a protective sheet or cloth to protect the floor from damage and catch remaining water spilled from the refrigerator.
 3. With a large piece of old cloth underneath, tilt the refrigerator backward to drain water.
 4. Finally carry the refrigerator with the doors facing upward.
 - Secure the doors well with adhesive tapes so they do not open
 - If transporting in a vehicle, do not load the refrigerator on its side. This could damage the compressor.
-  For a floor that may be easily scratched, lay a protective mat, etc. .



Such as old cloth

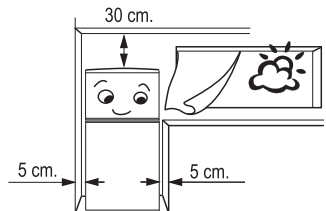
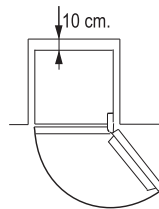
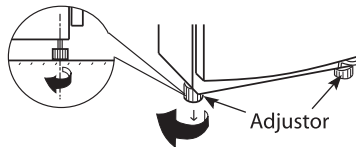
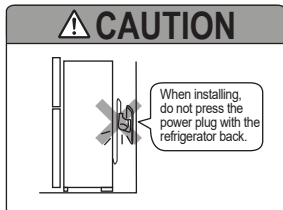
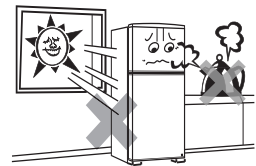
When replacing lamps (LED) is required.

-  When replacing lamps (LED) is required. Please contact your dealer or Hitachi Service Center.

Preparation before Use

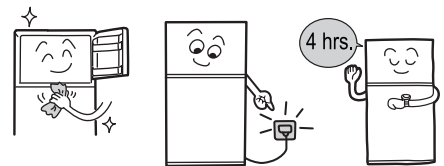
1 Installation

1. Install on a rigid and level floor.
2. Please use this refrigerator in a room temperature between 10°C to 43°C.
Sufficient performance may not be obtained, if the room temperature is too low or too high.
3. Do not install the refrigerator where it is exposed to direct sunlight or other heat source.
4. Install in an atmosphere which is dry or has air ventilation.
5. The refrigerator requires enough air ventilation space around the cabinet to have efficient cooling performance
Space of at least 30 cm over the top, 10 cm at rear and 5 cm at both sides for proper air circulation.
6. Ground the refrigerator to prevent electric shock and noise interference. Always ground this refrigerator, when using it in places with high humidity or moisture (Please consult with retailers).
7. Make the refrigerator stand horizontally by adjusting the leveling legs (adjustor).



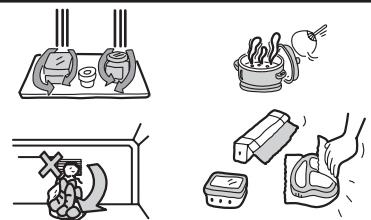
2 Before Use

1. After transporting : If Refrigerator has been kept in horizontal position for more than 10 minutes for transportation or any other reasons, it should stand upright for more than 1 hour before plugging it in.
2. Clean inside the refrigerator. Wipe the surface gently with soft cloth.
3. Connect the refrigerator to an exclusive wall power outlet. The refrigerator can be connected to an outlet soon after it is installed. Surely use with the rated voltage and exclusive power outlet.
4. Allow enough duration for sufficient cooling before storing food. It may take about 4 hours to fully cool down and could even take about 24 hours when the ambient temperature is high.



3 Optimal Food Storage

1. Keep enough space between food. Several food placed too close together may obstruct the flow of cold air.
2. Make food cool enough before putting it in the refrigerator. Putting warm food in the refrigerator raises the inside temperature and wastes electricity.
3. Do not block the cold air vent. This will adversely affect the cold air flow and may not keep the temperature inside even. Moreover, it could result in freezing food near the vent.
4. Using plastic wrap or sealed containers prevent the food from drying on transition of smells.



Location of Food Storage

Freezer Compartment -20°C~-18°C

Freezer Shelves

- Storage of frozen food and ice cream, etc.



Automatic Ice Maker

- For making ice cube storage made by Automatic Ice Maker



Selectable Zone Compartment

Selectable Zone (see page 5)

Refrigerator (1°C~5°C)



Chill/Meat (3°C~-1°C)



Soft Freeze (-1°C~-5°C)



Freezer (-10°C~-12°C)



Refrigerator Compartment

Refrigerator Shelves (1°C~5°C)

- Storage of side dish, desert, etc.



Water Tank

- Approx. 5.0L



Freezer Door Pockets -19°C~-17°C

Freezer Door Pockets

- Storage of packed small frozen food.
- Not recommended for long storage, because temperature rise caused by door open may occur.



Refrigerator Door Pockets 2°C~6°C

Egg tray

- Storage of eggs (14 eggs)

Refrigerator Door Pockets

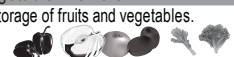
- Storage of packed small food and drinks such as juice, milk, etc.



Vegetable Compartment 4°C~7°C

Vegetable Drawers

- Storage of fruits and vegetables.

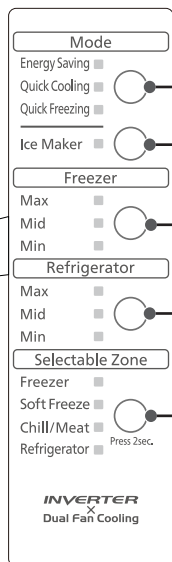
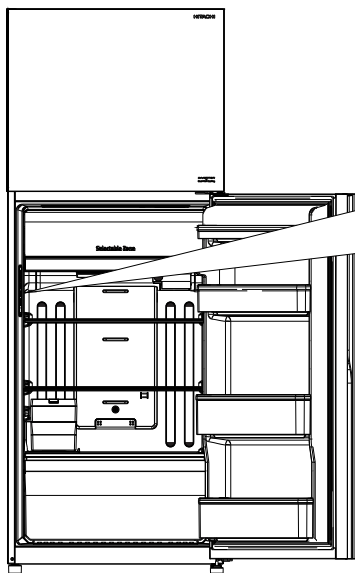


Notice

- Above temperatures are the approximate values in the conditions of outside temperature 32°C the setting of the refrigerator compartment "Normal", freezer compartment "Normal" while doors being closed and without food storage.
- Door pocket temperatures may be little higher than above temperatures.

How to use the Control Panel

1 Name and Function of Display



Setting ENERGY SAVING mode

Set energy saving mode → Pg. 6

Setting QUICK MODE mode

Set a cooling mode

Cooling → Pg. 6

Freezing → Pg. 6

Setting Ice Maker mode

Set Ice Maker mode → Pg. 7

Adjusting temperature settings

Set temperature for each
Normally, use the "Mid" setting

Refrigerator → Pg. 5.6

Freezer Compartment → Pg. 5.6

Adjusting temperature settings

Set temperature for each
Normally, use the "Freeze" setting

Selectabel Zone → Pg. 5

Caution

Please close the door of the refrigerator door before changing the setting.

2 Temperature Control

This refrigerator control its temperature automatically. Please adjust a temperature control dial as follows.

<p>1. Freezer Compartment</p>	<p>When storing neither frozen food or ice cream.</p> <p>Cold</p>	<p>For normal use.</p> <p>Normal</p>	<p>When making ice quickly or making frozen food quickly. Or, a surrounding temperature is high and the Freezer compartment is not cold enough.</p> <p>Coldest</p>
<p>2. Refrigerator Compartment</p>	<p>For food that doesn't need a lot of coldness.</p> <p>Cold</p>	<p>For normal use.</p> <p>Normal</p>	<p>When cooling food more coldly or quickly</p> <p>Coldest</p>
<p>3. Selectabel Zone</p>	<p>For normal use.</p>	<p>For normal use.</p>	<p>For normal use.</p>

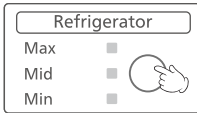
Caution about a refrigerator compartment food freeze.

- When you place the high moisture food and vegetables at the inner part of shelf nearby the cold air vent, they will be frozen. If it is possible, please do not place the high moisture food and vegetables at the inner part of the shelf nearby the cold air vent.
- When food and vegetables become frozen, you can prevent them from being frozen by wrapping or putting them in the case. If they are still frozen, please adjust the temperature by turning the temperature control dial to "Cold".

Other Functions

1 How to use temperature control 9 step (Refrigerator compartment/ Freezer Compartment)

■ Setting



Press button "Refrigerator" for 5 seconds until 1 "Peep!" sound is heard.

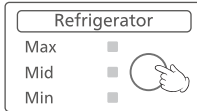
Open the Freezer door before press button "Refrigerator" to setting.

Each time you press the button, the corresponding indicator lamp changes in order shown below (9 steps).

(■ Lighting / ▨ Blinking / □ Turned off)

Indication lamp	Max	Max	Max	Max	Max	Max	Max	Max	Max	Max	Max	Max	Max	Max
	□	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Mid	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Min	▨	▨	▨	▨	▨	▨	▨	▨	▨	▨	▨	▨	▨	▨
Setting	Next Min	Min	→	→	→	Normal	→	→	→	Max	Next Max			

■ Cancel



Press button "Refrigerator" for 5 seconds until 1 "PiPi!" sound is heard.

Open the Freezer door before press button "Refrigerator" to setting.

You can set temperature by normal step (5 steps).

Notice

- This function is subjected to change according model type.
- Factory setting, the adjustment temperature by normal step (5 steps).

2 Quick Freezing/Quick Cooling/Energy Saving

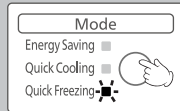
Quick Freezing : When you want to freeze food or make ice quickly, use this function

Quick Cooling : When you want to cool food or drinks quickly, use this function

Energy Saving : Recommend to use this function in case of low storage volume, or a long vacation when the doors are not opened for long time.

1

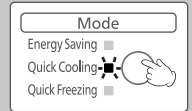
Press button "First time" for Start Quick Freezing operation, lamp light is on.



After 2 hours (approx.) Quick freezing operation will be finished, lamp light is off.

2

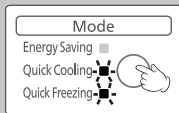
Press button "Second time" for Start Quick Cooling operation, lamp light is on.



After 90 minutes (approx.) Quick cooling operation will be finished, lamp light is off.

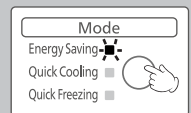
3

Press button "Third time" for start two function operation, lamp both light is on.



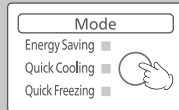
4

Press button "Fourth time" for Start Energy Saving operation, lamp light is on.



5

Press button "Fifth time" for stop all function operation lamp light is off.



Caution

If "Energy Saving" operation is working in high humidity environment, dew may appear on refrigerator surface. Please stop "Energy Saving" operation in this case.

Notice

- During "Quick Freezing", priority cooling of the freezer compartment will be done. Thus, try to avoid unnecessary opening and closing the doors not to have a temperature rise of the refrigerator compartment.
- During defrost period, "Quick Freezing" and "Quick cooling" operation will stop even though the lamp is on. After finishing defrost period, the operation will restart automatically.
- Please note "Quick Freezing" and "Quick cooling" mode will be released after power cut off or unplug.
- In case the compartment temperature rises up, the operation will be back to a normal setting (temporary).
- After a long time operation of "Energy Saving", in some cases, fatty ice cream, etc. may become soft. Please stop "Energy Saving" operation in this case.

Other Functions

3 Automatic Ice Maker

- First, check whether the Automatic Ice Maker is in operation.

1

Press button "First time" for start Ice Maker operation lamp light is on.



2

Press button "Second time" for stop Ice Maker operation lamp light is off.



Notice

If you do not intend to use the Automatic Ice Maker, turn it off.

Refrigerator/Selectable Zone/Freezer Compartment

1 Refrigerator Compartment

1. Filling the Water Tank

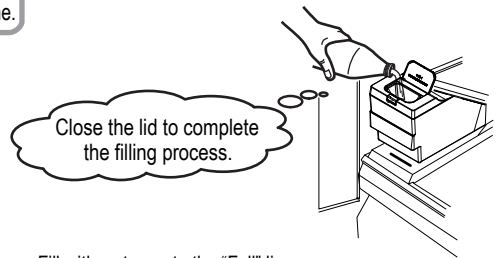
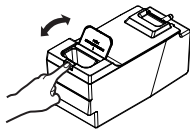
Fill the Water Tank (located in the refrigerator Compartment) as follows.

Notice

Be sure to thoroughly wash the Water Tank before use the first time.

Instruction for Normal Filling

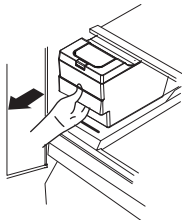
1. Push the button on the water tank to open the water tank lid and fill the tank with water.



Fill with water up to the "Full" line.

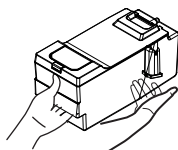
Instruction for Remove the Water Tank and Filling

1. Remove the water tank.



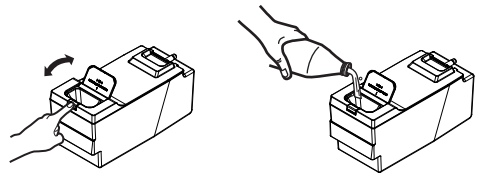
Hold the handle and pull the water tank towards yourself.

3. Carry the water tank by the handle with care.



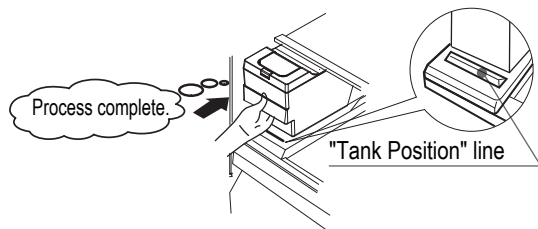
When carrying the water tank, place one hand below the tank for horizontal stability.

2. Push the button on the water tank, open the lid and fill the tank with water.



Fill with water up to the "Full" line.

4. Insert the water tank until it passes the "Tank Position" line.



If the water tank is not inserted all the way, water will not be supplied to the Automatic Ice Maker.

This will prevent these features from functioning properly.

Refrigerator/Selectable Zone/Freezer Compartment

1

1. Filling the Water Tank (continue)

Caution

Do not fill the Water Tank with anything other than water. (Filling the Water Tank with fluids such as juice, sports drinks, tea, or hot water can damage your refrigerator. The Water Tank can withstand temperatures up to 50 C)



Notice

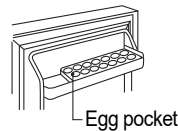
- Germs can multiply quickly when filtered water, dechlorinated water, mineral water, or boiled water is used in the Water Tank. Be sure to thoroughly clean the Water Tank regularly.
- Change the water in the Water Tank once a week.
- When not using the Water Tank for extended periods of time, thoroughly clean and dry the water tank and reinstall it to its place in the refrigerator.
- The capacity of the Water Tank is approx. 5.0 liters.

2. Egg pocket

It can place 14 eggs also turn the rear side to place the small pocket.

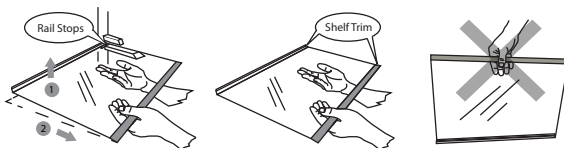
Caution

Be careful, egg might be frozen if that room temperature is too low. In this case, please move the egg tray to the lower pocket.



3. Adjusting the shelves

- Pull up the back and pull out the shelf forward.
- Set the refrigerator shelves by combining with stored food.



Caution

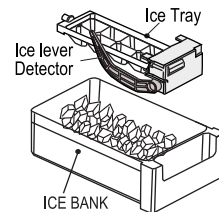
Shelf trims are removable, Holding the shelf with both hands. Do not holding trim or holding shelf with only one hand otherwise it may drop or injury.

2

Freezer Compartment

Automatic Ice Maker

- For a first installed, allow 24 hours for the refrigerator to cool down and make ice.
- Ice maker will stop automatically when ice bank is full and start again automatically when ice cubes in the ice bank is reducing or empty.
- It is normal that a noise is generated when ice made or ice dropped into the ice bank.

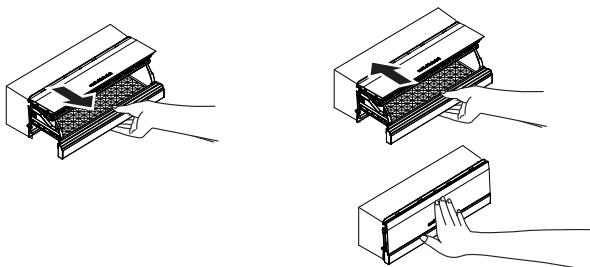


3

Selectable Zone

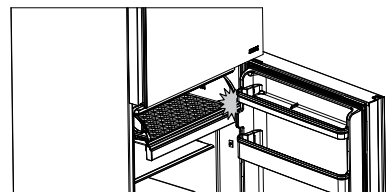
How to use selectable Zone

- Pull the handle of Selectable case out.
- Push the handle of Selectable case to the end of the inside.



Caution

If the lid of the refrigerator is closed but the door of the Selectable case is not closed, there may be some parts that are broken.



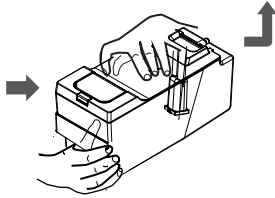
8

Care and Maintenance

1 Water Tank

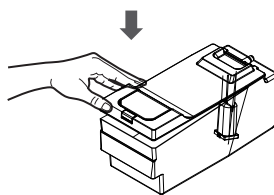
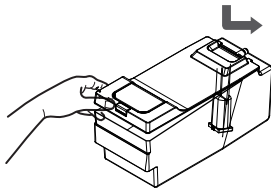
In order to prevent grime and hard water stains from building up, make sure to rinse the Water Tank once a week.

1. How to open the Lid.

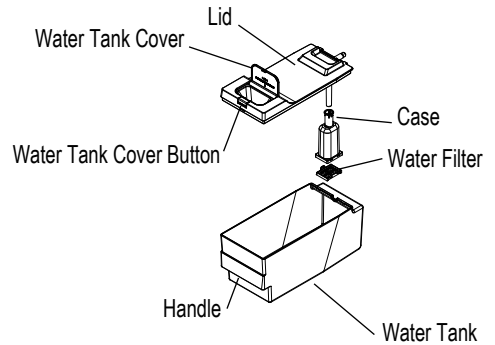


Grasp the handle. To remove the lid, use your thumb to push the lid up.

2. How to Close the Lid.



Slide the lid in back-end first in the direction of the arrows to close the lid.



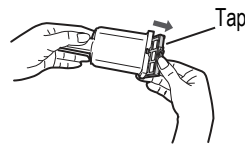
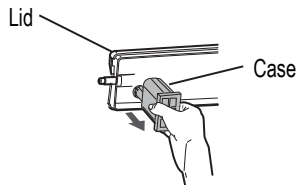
Notice

If the Automatic Ice Maker is not set to "Stop" the water pump may make sounds occasionally. This is not a malfunction.

2 Water Filter

In order to prevent grime and hard water stains from building up, make sure to rinse the Water Filter once per week.

1. Pull the Case to remove it from the lid.
2. Pull the tab to remove the Water Filter from the case.
3. Use a soft sponge to clean the Water Filter.

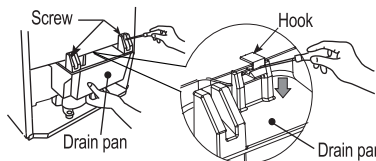


Notice

- Do not use cleansers as this may damage the filter.
- Replace the Water Filter when it wears out. Water Filters need replacing every 3 to 4 years.

3 Drain pan.

1. Take 2 screws out.
2. Take the middle hook out.



4 Cleaning (To Clean the refrigerator once a month)

1. Unplug the refrigerator.
2. Take out all the food.
3. Wipe the refrigerator clean.
 - It is highly recommended to wiping off smudges immediately. It is also recommended to clean the areas of the refrigerator which are not easily accessible, once a year.
 - Use soft cloth with lukewarm water to wipe off smudges. If it is difficult to remove smudges, use diluted, ph-balanced washing liquid.
 - Neatly clean the door gasket, because it gets dirty easily.
4. If any droplets remain on the surface of the parts, wipe them off.
5. Return all parts to their original locations.
6. Check and clean the power plug, cord and outlet.
7. Plug the power cord into the outlet.



Caution

Do not do the following, since parts and paint may be damaged.

1. Do not splash water to the doors and refrigerator body.
 - It may cause electric shock or a fire.
 - It may cause refrigerant leakage because of pipe rust.
2. Do not use following: Polishing powder, soap powder, oil boiling water, brush, acid, benzene, thinner, alcohol and alkaline detergent, etc.
 - It may damage door surface.
 - It may crack plastic parts.
3. If the cooking oil smears on the refrigerator, please wipe it off immediately. Otherwise, the plastic parts might be cracked.



Notice

- Even if the power plug is plugged in immediately after being unplugged the compressor will not run for 10 minutes. However, if the inside is not cold, it will start running in approximately 30 seconds.

Troubleshooting

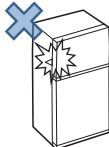

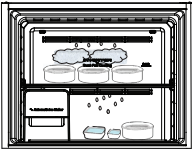
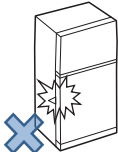
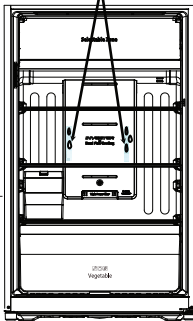
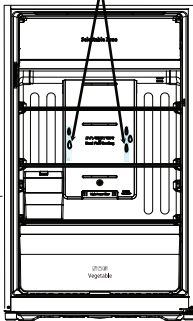


Before you call for service, please check the following items:

Problem	Things to check	Instructions	Page
The refrigerator does not get cold at all.	<ul style="list-style-type: none"> Is the refrigerator plugged in properly? 	<ul style="list-style-type: none"> Check the fuse box for blown fuse or tripped circuit breaker. 	2
The refrigerator does not get cold enough.	<ul style="list-style-type: none"> Is the refrigerator placed in the direct sunlight? Is the temperature set to "Cold"? Is the food stored too much? Is the door slightly opened? Is the refrigerator placed near heat sources? Has anything hot been placed in the refrigerator? Is the door opened and closed too frequently? 	<ul style="list-style-type: none"> Do not install the refrigerator in a place where it may come in contact with sunlight. Set dial of Temperature control to normal or coldest. Keep enough space between food. Should close the door firmly closed. Do not install the refrigerator in a place where it may come in contact with heat sources. Make food cool enough before putting in the refrigerator Do not open & close the door too frequently. 	4 5 4 - 4 4 -
Food in the refrigerator compartment freezes.	<ul style="list-style-type: none"> Is the temperature set to "Coldest"? Do you place food with moisture or vegetables nearby the cold air vent? It will be frozen if it is placed nearby the cold air vent. 	<ul style="list-style-type: none"> Set dial of Temperature control to normal or cold. Keep enough space between food, Do not block the cold air vent. 	5 4
The inside is smelling.	<ul style="list-style-type: none"> Do you store food with odor without warpping it? 	<ul style="list-style-type: none"> Using food wrap or sealed containers. 	4
The refrigerator is noisy	<ul style="list-style-type: none"> Make sure the refrigerator is installed frimly. Is the refrigerator touching the wall? 	<ul style="list-style-type: none"> Should be install the refrigerator by following the preparing instruction manual. 	4

This is not a malfunction of the refrigerator:

Problem	Things to check	Instructions	Page
The surface of the refrigerator is hot.	-	<ul style="list-style-type: none"> The refrigerator is equipped with the dew prevention and heat radiation tubes. The back and side plates may be heated especially when starting up or if the door is frequently opened and closed. 	-
If a door is shut, other doors may open.	-	<ul style="list-style-type: none"> The two compartments are connected with an air duct. When closing one of the doors, the other door may be opened by the air pressure through the duct. This is a normal phenomenon. 	-
Does the refrigerator make any abnormal noises (sound)?	-	<ul style="list-style-type: none"> The sound like water flowing and boiling water is the sound of the cooling liquid (refrigerant). A creaking sound comes from the storage compartment. It is the sound caused by friction of the parts due to temperature change. 	-
There are waving and / or distortions on the door surface, the side and the top surface of the refrigerator.	-	<ul style="list-style-type: none"> Slight waving and/or distortions are generated in the manufacturing process of the refrigerator. They may be conspicuous according to the position of the light source and/or the brightness etc., but there is no problem with the performance. 	-
Annoying sound is generated by the refrigerator.	-	<ul style="list-style-type: none"> You may feel that the operation sound is loud because the compressor operates in high-speed under the following conditions: the refrigerator does not cool fully on the occasion such as using it for the first time, opening/closing the door frequently, the surrounding temperature is high. The sound becomes more quiet after cooling fully. The compressor operates at low speed at night, or during long vacations or absence. 	-
Operation sound lasts long.	-	<ul style="list-style-type: none"> It is because the compressor operates in low-speed for conserving energy 	-
Operation sound sometimes becomes louder.	-	<ul style="list-style-type: none"> It is because the system changes the operating power of he refrigerator according to the temperature change. 	-

Dew or Frost is generated

General operation	Please check here	Possible causes and /or Recommended solutions
Frost or ice is generated in the freezer compartment	The door of the freezer compartment was not left open temporarily?	Check that the wrapping paper of the food is not getting caught in order not to make gap between door and door gasket when you close the door. 
	The door of the freezer compartment was not opened frequently or longer time than necessary?	When the door is opened frequently or if the door is opened when the humidity around the refrigerator is high, moisture in the air may be turned into some frost or ice on the inner wall or component of the freezer compartment, or around the air channels. This is not a failure. Please try not to open the door too many times or for a long time. Also, please wipe frost or ice generated in the freezer compartment off with use of a dry cloth. 
	Making extra ice by using an additional ice-tray which was not originally installed in the refrigerator?	When the many containers in which water or liquid is stored are put in the same time, water or liquid may be evaporated and turned into frost or ice on the wall or component of the freezer compartment, or around the air channels. You can suppress these frost and ice by putting lid to avoid evaporation. Please wipe frost and ice off with use of a dry cloth. 
Dew is generated in the refrigerator compartment	The door of the refrigerator compartment was not left open temporarily?	Please check not to pinch the food or plastic bag between the door and door frame when you close the door. 
	The door of the refrigerator compartment was not opened frequently or longer time than necessary?	When the door is opened frequently or if the door is opened when the humidity around the refrigerator is high, moisture in the air may be turned into some dew on the inner wall or component of the refrigerator compartment, or around the chilled air blow-off port. This is not a failure. Please try not to open the door too many times or for a long time. Also, please wipe off the dew in the refrigerator compartment with a dry cloth. 
	Storing many vegetables containing much water?	The humidity of the vegetable compartment is higher than other compartments. Accordingly, depending on the amount or type of the vegetable, dew condensation may be generated on the plastic case of vegetable compartment. However, this is not a failure. When you do not want to have this kind of dew, please wrap your vegetables in a plastic film. Also, when the dew condensation happens many times, water may be accumulated in the vegetable compartment. Please wipe the water off with a dry cloth. 
	The volume of humidity around the refrigerator is not high?	When the humidity rises such as in rainy day, some dew may be generated on the outer surface of the refrigerator. Please wipe the dew off with a dry cloth. 
Dew is generated on the outer surface of the refrigerator	The temperature setting is not set as "Coldest"?	When the temperature setting is set as "Coldest", some dew may be generated on the outer surface of the refrigerator. Please set the setting as "Normal". Also, please wipe dew off with use of a dry cloth. 

Why frost and dew are generated?

When warm and humid air contacts something cold, dew is generated. For example, if you put some ice in the glass in your room, air around the glass will be cold down and some dew may be generated on the outer surface of the glass.



In the same way, when warm and humid air enters into the refrigerator at the door opening, the warm and humid air contacts cold inner wall and little dew may be generated.



Accordingly, if the door opening is too frequent or too long, dew will be accumulated at every door opening. In some cases, dew may be frozen to generate some frost or ice flakes in the freezer compartment.

Service Center

Service Center	TEL No.
Trung Tam Bao Hanh Dai Phu Loc (Dai Phu Loc Service center) 288 Truong Chinh St., Ward 13, Tan Binh Dist., HCMC	1900 54 54 90

- When you request repair, please check the refrigerator well according to Troubleshooting on page 10 . When still abnormal, Please contact the retailer or local Hitachi Service Center.

- Telephone numbers are subject to change without notice.

About Non-fluorocarbon refrigerator.

- This refrigerator, including refrigerant and the heat insulator, is using hydrocarbon (non-fluorocarbon). The hydrocarbon is a material that does not rip up the ozone and have very little influence on global warming. It is the global environment concern material).
- R600a refrigerant is flammable. But the refrigerant is being sealed up by the refrigerate circuit, and never leak by usual use. In case of the refrigerate circuit being damaged by any chance, please avoid the use of fire and electric product, open the window and ventilate. Afterwards, please contact Hitachi Service Center.

Severe warning signs for Disposal

Cyclopentane is used as in the insulation. The gases in insulation material require a special disposal procedure. Please contact your local authorities in regard to the environmentally safe disposal of this product.



This symbol mark means that used electrical and electronic products shall not be mixed with general household waste. Do not try to dismantle the system and unit by yourself as this could have harmful effects on your health and the environment. Refrigerators must be treated at a specialized treatment facility for recycling and recovery and shall not be disposed of in the municipal waste stream. Please contact the installer, dealer or local authority for more information.

Hướng dẫn sử dụng

Tủ lạnh

No frost

Tên sản phẩm

R-FVY510PGV0

R-FVY480PGV0



Cảm ơn quý khách đã mua sản phẩm tủ lạnh Hitachi.
Vui lòng đọc kỹ sách hướng dẫn này để sử dụng sản phẩm cho đúng cách.

Việc sửa chữa & bảo trì sản phẩm phải được thực hiện bởi các nhân viên kỹ thuật đã được huấn luyện của Hãng

HITACHI
Inspire the Next

Nội Dung

Trước khi sử dụng

Các khuyến cáo và lưu ý về an toàn.....	14
Trước khi sử dụng.....	16
■ Lắp đặt	16
■ Bắt đầu sử dụng.....	16
■ Bảo quản thực phẩm	16

Vận hành

Các ngăn trữ thực phẩm.....	
Vận hành	
■ Tên và chức năng của các hiển thị và nút nhấn	17
■ Điều chỉnh nhiệt độ.....	17
Các tính năng khác.....	18
■ Cách sử dụng điều khiển nhiệt độ với 9 bước.....	18
■ Cấp đông nhanh/Làm lạnh nhanh/Tiết kiệm năng lượng....	18
■ Chức năng làm đá tự động.....	19

Ngăn đông / Ngăn linh hoạt /Ngăn lạnh.....	19
■ Đổ nước vào hộc chứa.....	19
■ Vi đưng trứng.....	20
■ Kệ điều chỉnh được.....	20
■ Chức năng làm đá tự động.....	20
■ Cách sử dụng chức năng Ngăn linh hoạt.....	20

Bảo trì

Chăm sóc và bảo trì.....	21
■ Hộc chứa nước.....	21
■ Bộ lọc nước	21
■ Hệ thống dẫn nước	21
■ Vệ sinh.....	21
Hướng dẫn giải quyết sự cố	22
Sương hoặc tuyết được tạo ra	23
Trung tâm bảo hành	23

Sử dụng trong gia đình

R600a



Chất làm lạnh




Các khuyến cáo và lưu ý về an toàn

Để đảm bảo an toàn cho người sử dụng cũng như tránh gây hư hại cho sản phẩm, vui lòng tuân thủ các khuyến cáo và lưu ý về an toàn dưới đây. (Tốt nhất vui lòng dành chút thời gian để đọc hết sách hướng dẫn này)

Những khuyến cáo và lưu ý dưới đây được phân loại theo mức độ nguy hiểm hoặc hư hại có thể xảy ra.

Biểu tượng bên phải chỉ rõ các hướng dẫn.

	Khuyến cáo	Ký hiệu này hiển thị nguy cơ nguy hiểm cao có thể gây thương tích hoặc tử vong nếu không tuân thủ.
	Chú ý	Ký hiệu này hiển thị nguy cơ gây thương tích hoặc hư hại cho sản phẩm nếu không tuân thủ.


Các ví dụ minh họa các ký hiệu	
	Hiện thị sự cảnh báo.
	Hiện thị sự cấm/tuyệt đối không nên.
	Hiện thị sự cần thiết/nên làm.







Biểu tượng này khuyến cáo đây là chất làm lạnh dễ cháy.

Khuyến cáo






Khi lắp đặt sản phẩm ... để tránh cháy nổ, điện giật hoặc thương tích.

-  Không lắp đặt tủ lạnh tại những nơi ẩm thấp, tiếp xúc với nước.
 - Có thể rò rỉ điện gây điện giật hoặc cháy nổ.

Phích cắm và dây nguồn... để tránh gây cháy nổ, điện giật

-  Phải bảo đảm nguồn điện luôn đủ công suất và điện áp cho tủ lạnh.
 - Không định vị nhiều ổ cắm di động hoặc di động nguồn điện ở phía sau thiết bị.
-  Không nên sử dụng ổ điện bị lỏng hay bị hư hỏng. Có thể gây hoá hoạn hoặc điện giật.
-  Không nên cắt, uốn cong hoặc gập dây nguồn để tránh điện giật và chập chập.
 - Khi sử dụng thiết bị, Đảm bảo dây điện không bị kẹt hoặc bị hỏng.
-  Không dùng tay ướt để tháo hoặc cắm phích điện

Khi sử dụng hàng ngày... để tránh gây cháy nổ, điện giật.

-  Không để nước đổ trên tủ hoặc trong tủ
 - Có thể gây điện giật, cháy.
-  Không đặt các vật dụng điện khác vào ngăn chứa của tủ lạnh trừ những vật dụng được nhà sản xuất khuyến dùng.
-  Khuyến cáo những người thiếu năng về trí tuệ hoặc thể chất (kể cả trẻ em) không nên tự ý sử dụng tủ lạnh mà không có người giám hộ để đảm bảo tuyệt đối về an toàn.
-  Không đu bám vào cửa tủ hoặc treo vào các ngăn chứa.
 - Có thể gây thương tích hoặc kẹp tay.
-  Không nên đặt tủ lạnh ở những nơi có khí gas dễ cháy.
 - Các tia lửa điện trong các linh kiện của tủ như có thể là nguyên nhân gây cháy.

-  Nên nối đất cho tủ lạnh tránh điện giật hoặc gây nhiễu sóng âm. Luôn luôn nối đất cho tủ lạnh khi lắp đặt tủ ở những nơi có độ ẩm cao (tham khảo ý kiến của nhà phân phối)
-  Cắm dây nguồn vào ổ cắm cẩn thận với phần dây hướng xuống.
 - Đầu dây hướng lên trên có thể làm dây điện bị căng và từ đó gây nóng, chập điện hoặc hoá hoạn.
 - Ổ cắm lỏng có thể gây rò rỉ điện, điện giật.
-  Nếu phích cắm hoặc dây nguồn bị hỏng, nên liên hệ với trung tâm bảo hành để được sửa chữa.
-  Nếu có chất bẩn hoặc nước dính vào dây nguồn nên dùng khăn khô lau sạch,
 - Tháo dây nguồn và dùng khăn khô lau sạch.
 - Bụi bẩn bám vào phích cắm có thể gây hoá hoạn.
-  Trước khi bảo trì tủ nên chắc chắn I à đã tháo dây nguồn
 - Khi rút dây nguồn ra khỏi ổ cắm nên dùng tay cầm vào phích cắm và kéo ra.
-  Không nên tự ý thay đổi hoặc sửa chữa tủ lạnh
 - Khi cần sửa chữa hãy gọi cho trung tâm bảo hành Hitachi gần nhà bạn.
-  Không dùng các dụng cụ điện hoặc bất cứ vật dụng nào khác can thiệp vào quá trình xả đá của tủ lạnh trừ những vật dụng được nhà sản xuất khuyến dùng.
-  Không trữ các hoá chất như ether, các loại dầu nhiên liệu, dung môi... trong tủ lạnh.
 - Có thể gây cháy nổ, rất nguy hiểm.
-  Không nên đặt chai lọ chứa nước hoặc các chất khác lên trên tủ lạnh.
 - Khi mờ và đóng tuyết tủ lạnh có thể gây rơi, đổ gây thương tích
-  Không nên trữ thuốc, chất hoá học trong tủ lạnh.
 - Các chất này cần được bảo quản ở môi trường đặc biệt, không lưu trữ trong tủ lạnh.

⚠️ Khuyến cáo

Khi sử dụng tủ lạnh hàng ngày...Tránh gây cháy nổ, điện giật(tiếp theo)



- Trong trường hợp có cháy nổ hoặc rò rỉ gas, tuyệt đối không chạm vào tủ. Nên mở cửa cho thông thoáng.



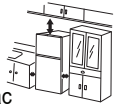
- Không đu bám vào cửa tủ hoặc trèo vào các ngăn chứa.
- Có thể gây thương tích hoặc kẹp tay.
- Trẻ em không được đùa nghịch với thiết bị này.
- Trẻ em không được vệ sinh và làm sạch thiết bị khi không có sự giám sát.



- Khi thay thế bóng đèn bên trong tủ, nên rút dây nguồn rồi thay thế đèn, nên vận chặt khi thay thế.



- Giữ cho các khe gió luôn được thông thoáng, không bị cản trở.
- Trẻ em từ 8 tuổi trở lên và những người gặp hạn chế về năng lực thể chất, cảm nhận hoặc thần kinh hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức có thể sử dụng thiết bị này nếu họ đã được giám sát hoặc hướng dẫn liên quan đến việc sử dụng thiết bị này một cách an toàn và hiểu rõ các mối nguy hiểm liên quan



Khi thải hồi tủ lạnh



- Làm theo các hướng dẫn tại đại phương bạn khi thải hồi tủ lạnh.
- Gas sử dụng cho tủ lạnh là hoặc R-600a* , trước khi thải hồi nên xả gas cho an toàn



- Khi thải hồi nên tháo đệm cửa tủ.
- Tránh trẻ em nghịch phá, trèo vào bên trong. Gây nguy hiểm.



⚠️ Chú ý

Khi sử dụng...tránh gây thương tích



- Không cố để chén chai lọ...trong ngăn cửa.
- Có thể rơi, vỡ chai lọ hoặc ngăn cửa sẽ bị rơi ra.



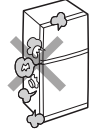
- Nên đặt thực phẩm vừa vận vào khay trữ.
- Tránh rơi vỡ hoặc khó đóng cửa tủ.



- Không trữ các thực phẩm đã ôi thiu, hoặc đã đổi màu.
- Có thể gây bệnh.



- Không trữ chai, lọ, ly tách thủy tinh trong ngăn đông.
- Có thể vỡ, gây thương tích.



- Không dùng tay ướt chạm vào thực phẩm trữ trong ngăn đông.
- Có thể gây thương tích đặc biệt với vật dụng kim loại.



- Không đặt tay vào bên dưới tủ.
- Tránh bị thương tích.



- Không nắm cánh tủ, hoặc mép cửa khi đóng.
- Có thể gây kẹp tay.



- Có thể va đập vào chân, gây thương tích.
- Khi mở cửa, bàn chân của bạn có thể nhấn, dẫn đến thương tích.



- Không dùng búa hay bất kỳ vật gì gõ vào cửa tủ hoặc các khay chứa.
- Tránh gây hư hỏng cho tủ và gây thương tích.



Khi di dời tủ...tránh gây hư hỏng, ẩm ướt, hư sàn nhà, gây thương tích



- Không nắm tay nắm cửa khi di dời tủ.
- Không móc tời kéo vào tay nắm cửa để nâng kéo tủ lạnh.



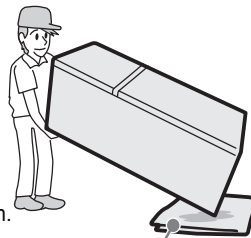
- Dùng thảm hoặc tấm lót bảo vệ sàn khi di chuyển tủ.



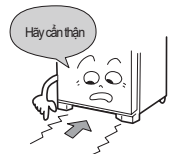
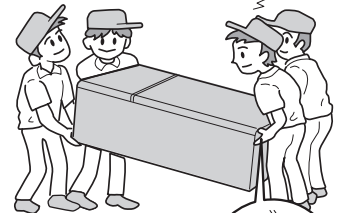
- Cầm nắm đúng vị trí khi vận chuyển tủ.
- Nắm đúng vị trí, không nắm tay cầm tránh trượt tay gây thương tích, hư hỏng tủ.
- Để an toàn khi vận chuyển nên có 4 người.
- Khi vận chuyển nên hướng cửa tủ lên trên.
- Trước khi vận chuyển tủ.

- Lấy thực phẩm và đá ra ngoài.
- Đổ khay nước ở bên dưới tủ.
- Trải thảm hoặc khăn lót để bảo vệ sàn.
- Di chuyển tủ hướng cửa tủ về phía trên.

- Dùng băng dính dán cửa tủ tránh cửa bật ra khi vận chuyển.
- Khi vận chuyển tủ lạnh nên vận chuyển tủ theo chiều đứng.



như khăn lau



Thay đèn tủ lạnh (LED)



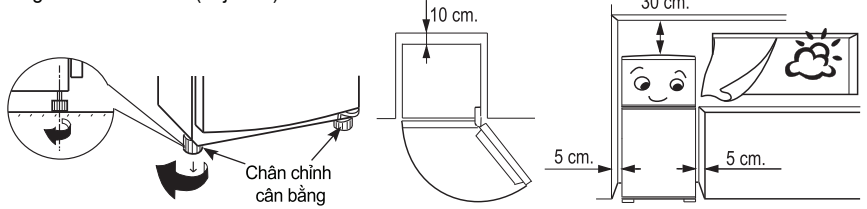
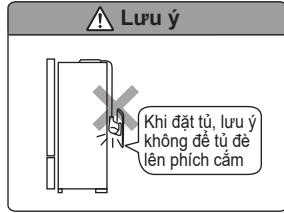
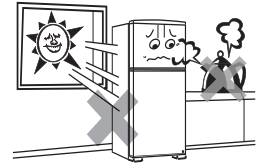
- Thay đèn tủ lạnh (LED). Hãy liên hệ với đại lý bán hàng hoặc trạm bảo hành của Hitachi.

Trước khi sử dụng

1

Lắp đặt

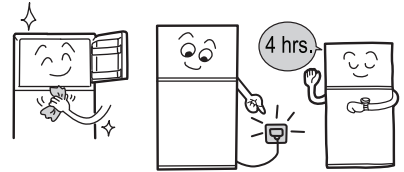
1. Lắp đặt tủ trên nền cứng, vững chắc.
2. Sử dụng tủ lạnh trong môi trường nhiệt độ từ 10 °C đến 43 °C.
3. Không đặt tủ ở những nơi có ánh nắng chiếu trực tiếp vào tủ hoặc gần các thiết bị điện, nhiệt.
4. Đặt tủ ở những nơi khô ráo, thông thoáng.
5. Luôn chừa khoảng trống xung quanh để tủ làm lạnh hiệu quả nhất
Khoảng trống phía trên từ ít nhất 30cm, 10cm phía sau, 5cm hai bên tủ
6. Nên nối đất cho tủ lạnh, để tránh rò rỉ điện gây điện giật nguy hiểm. Hãy gọi cho trung tâm bảo hành Hitachi gần nhà bạn để được hỗ trợ.
7. Làm cho tủ lạnh đứng ngang bằng chân điều chỉnh (adjustor)



2

Bắt đầu sử dụng

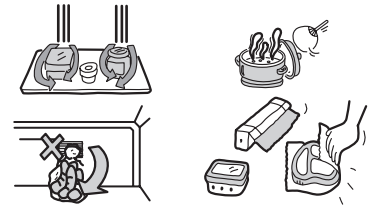
1. Sau khi vận chuyển : Nếu tủ lạnh đã được giữ ở vị trí nằm ngang trong hơn 10 phút , nó phải đứng thẳng trong hơn 1 giờ trước khi cắm nó vào
2. Vệ sinh bên trong tủ. Dùng khăn ướt, mềm lau nhẹ nhàng.
3. Sử dụng ổ cắm riêng cho tủ lạnh. Chắc chắn điện áp của ổ cắm phù hợp với tủ lạnh
4. Để tủ đạt độ lạnh chuẩn trước khi cho thực phẩm vào tủ.
Để tủ đạt độ lạnh chuẩn thời gian cần là từ 4 - 24 tiếng.
Tùy theo nhiệt độ môi trường bên ngoài.



3

Bảo quản thực phẩm

1. Sắp xếp thực phẩm bên trong tủ sao cho thông thoáng không chắn các khe thoát khí lạnh.
2. Để thức ăn nguội hẳn trước khi cho vào tủ lạnh. Thức ăn còn nóng, ẩm sẽ làm giảm độ lạnh của tủ và hao điện.
3. Không để thực phẩm bít luồng thổi khí lạnh. Tránh tủ lạnh không đều, thực phẩm gần khe lạnh dễ đông đá.
4. Bao gói kỹ thực phẩm để tránh thực phẩm bị khô và bay mùi.



Các ngăn trữ thực phẩm

Ngăn đông -20°C ~ -18°C

Ngăn đông
Trữ thực phẩm đông lạnh, kem

Bộ phận làm đá tự động
Để làm cho khối băng lưu trữ được thực hiện bởi Bộ phận làm đá tự động

Ngăn linh hoạt

Ngăn chứa đồ tươi (Trang 17)	Ngăn lạnh (1°C ~ 5°C)	Hạ nhiệt/Th (3°C ~ -1°C)
Cấp đông mềm (-1°C ~ -5°C)	Ngăn đông (-10°C ~ -12°C)	

Ngăn mát
Khay đựng thực phẩm (1°C ~ 5°C)
Trữ đồ tráng miệng

Hộc chứa nước
Khoảng 5.0 lít.

Ngăn đông -19°C ~ -17°C

Ngăn chứa trên cửa
• Trữ các gói thực phẩm đông lạnh kích cỡ nhỏ
• Không nên trữ thực phẩm quá lâu vì nhiệt độ có thể tăng lên khi đóng/mở cửa tủ

Ngăn lạnh 2°C ~ 6°C

Vị đựng trứng
Trữ các trứng (14 trứng)

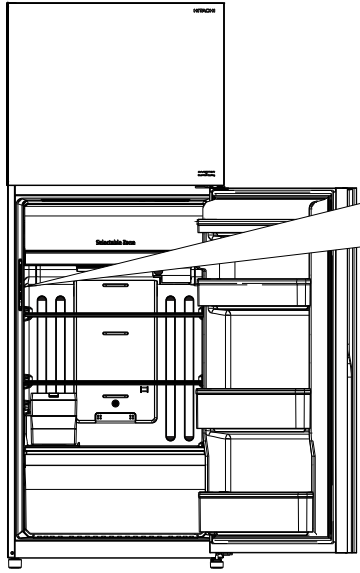
Ngăn chứa trên cửa
Trữ các đồ uống kích cỡ nhỏ: sữa, nước trái cây

Ngăn rau quả 4°C ~ 7°C

Hộc đựng rau
Trữ rau quả tươi

- Lưu ý**
- Nhiệt độ tham khảo là nhiệt độ lý tưởng khi nhiệt độ bên ngoài là 32°C, cửa tủ đóng kín và không trữ thực phẩm
 - Nhiệt độ các ngăn trên cửa có thể cao hơn so với nhiệt độ trên.

1 Tên và chức năng của các hiển thị và nút nhấn



Chú ý

Please close the door of the refrigerator door before changing the setting.

Cài đặt Tiết kiệm năng lượng

Cài đặt Tiết kiệm năng lượng → Pg. 18

Cài đặt Quick mode

Cài đặt Làm lạnh

Làm lạnh → Pg. 18

Cấp đông → Pg. 18

Cài đặt Ice Maker mode

Cài đặt Ice Maker mode → Pg. 19

Thiết lập điều chỉnh nhiệt độ phù hợp

Set temperature for each

Normally, use the "Mid" setting

Ngăn lạnh → Pg. 17, 18

Ngăn đông → Pg. 17, 18

Thiết lập điều chỉnh nhiệt độ phù hợp

Set temperature for each

Normally, use the "Freeze" setting

Ngăn chứa đồ tươi → Pg. 17

2 Điều chỉnh nhiệt độ

Tùy theo nhu cầu sử dụng mà bạn có thể điều chỉnh nhiệt độ theo hướng dẫn dưới đây.

<p>1. Ngăn đông</p>	<p>Khi trữ thực phẩm đông lạnh hoặc kem.</p> <p>Lạnh</p>	<p>Sử dụng thông thường.</p> <p>Trung bình</p>	<p>Khi muốn thực phẩm trữ trong ngăn đông lạnh hơn hoặc lạnh nhanh hơn.</p> <p>Lạnh nhất</p>
<p>2. Ngăn lạnh</p>	<p>Khi thực phẩm quá lạnh.</p> <p>Lạnh</p>	<p>Sử dụng thông thường.</p> <p>Trung bình</p>	<p>Khi muốn làm lạnh mạnh hơn nhanh hơn.</p> <p>Lạnh nhất</p>
<p>3. Ngăn chứa đồ tươi</p>	<p>Sử dụng thông thường.</p>	<p>Sử dụng thông thường.</p>	<p>Sử dụng thông thường.</p>

Lưu ý khi lưu trữ thực phẩm ngăn đông.

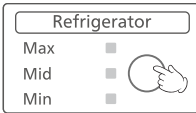
- Tránh đặt thực phẩm có độ ẩm cao hoặc rau quả vào sát khe thổi khí lạnh vì các thực phẩm này dễ bị đông đá.
- Tránh thực phẩm hoặc rau quả bị đông đá hay bao gói lại trước khi cho bảo trữ. Nếu nhiệt độ trong ngăn trữ quá lạnh hãy điều chỉnh, giảm bớt.

Các tính năng khác

1

Cách sử dụng điều khiển nhiệt độ với 9 bước (Ngăn mát/Ngăn đông)

■ Cài đặt



Nhấn và giữ nút "Refrigerator" khoảng 5 giây cho đến khi nghe tiếng "Peep!".

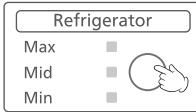
Mở cửa tủ đông hoặc cửa Ngăn linh hoạt trước khi chạm "Refrigerator" để cài đặt

Mỗi lần bạn chạm vào nút bấm, đèn báo chỉ số tương ứng sẽ thay đổi như hình dưới (9 cấp độ)

(Sáng Nhấp NhảyTắt)

Đèn báo chỉ số	Max		Max		Max		Max		Max		Max		Max		Max			
	Mid		Mid		Mid		Mid		Mid		Mid		Mid		Mid			
	Min		Min		Min		Min		Min		Min		Min		Min			
Cài đặt	kế tiếp tối thiểu		tối thiểu		→		→		→		Bình thường		→		tối đa		kế tiếp tối đa	

■ Hủy



Nhấn và giữ nút "Refrigerator" khoảng 5 giây cho đến khi nghe tiếng "Peep!".

Mở cửa tủ đông hoặc cửa Ngăn linh hoạt trước khi chạm "Refrigerator" để hủy

Bạn có thể thiết lập nhiệt độ bằng các bước thông thường (5 cấp độ)

Chú ý

- Chức năng này thay đổi theo mỗi kiểu sản phẩm
- Thiết lập của nhà máy, điều chỉnh nhiệt độ bằng các bước thông thường (5 cấp độ)

2

Cấp đông nhanh / Làm lạnh nhanh / Tiết kiệm năng lượng

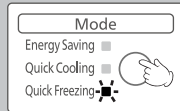
Cấp đông nhanh : Khi muốn trữ thực phẩm ở nhiệt độ lạnh hơn thông thường hãy chọn phím này.

Làm lạnh nhanh : Khi muốn làm lạnh nhanh đồ uống, hãy chọn chức năng này.

Tiết kiệm năng lượng : Có thể sử dụng chức năng này khi trữ ít thực phẩm, khi đi nghỉ dài ngày (đóng cửa tủ trong 1 thời gian dài)

1

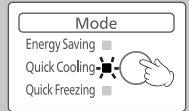
Chạm "Lần đầu tiên" để khởi động tính năng
Bắt đầu Làm lạnh nhanh,
đèn sẽ bật sáng.



Sau khoảng 2 giờ, Chế độ Làm lạnh nhanh sẽ kết thúc, đèn báo hiệu tắt.

2

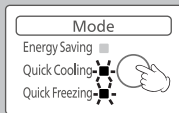
Chạm "Lần thứ hai" để khởi động tính năng
Bắt đầu Làm mát nhanh,
đèn sẽ bật sáng.



Sau khoảng 90 phút, Chế độ Làm mát nhanh sẽ kết thúc, đèn báo hiệu tắt.

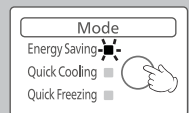
3

Chạm "Lần thứ ba" để khởi động cả hai tính năng,
đèn bật sáng.



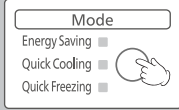
4

Chạm "Lần thứ tư" để bắt đầu vận hành
(Đèn hiển thị sáng)



5

Chạm vào "Lần thứ năm" để tắt tất cả các tính năng,
đèn báo hiệu tắt.



Chú ý

- Nếu chế độ "Tiết kiệm năng lượng" hoạt động trong môi trường có độ ẩm cao, sương có thể xuất hiện trên bề mặt tủ lạnh.

Lưu ý

- Trong suốt thời gian thực hiện chức năng "Cấp đông nhanh" công suất làm lạnh sẽ ưu tiên cho ngăn đông vì vậy nếu không cần thiết hạn chế đóng mở cửa tủ.
- Trong thời gian xả đá, chức năng "Làm lạnh nhanh" sẽ không hoạt động ngay cả khi đèn báo sáng. Sau khi xả đá xong chức năng này sẽ tự động phục hồi.
- Lưu ý chức năng "Làm lạnh nhanh" sẽ bị hu sau khi xảy ra cúp điện
- Khi nhiệt độ bên trong tủ tăng lên, tủ sẽ trở lại chế độ làm lạnh thông thường.
- Nếu sử dụng chức năng tiết kiệm điện trong một thời gian dài, một số thực phẩm như kem có thể sẽ bị tan, mềm. Trong trường hợp này nên dùng chế độ "tiết kiệm điện".

Các tính năng khác

3 Chức năng làm đá tự động

- Trước tiên, kiểm tra xem chức năng làm đá tự động có vận hành hay không.

1

Chạm "Lần đầu tiên" để bắt đầu Ice Maker vận hành (Đèn hiển thị sáng)



2

Chạm "Lần thứ hai" để dừng Ice Maker vận hành (Đèn hiển thị tắt)



Lưu ý

Nếu không muốn sử dụng chức năng "làm đá tự động" hãy huỷ cài đặt.

Ngăn đông / Ngăn linh hoạt / Ngăn lạnh

1 Ngăn đông

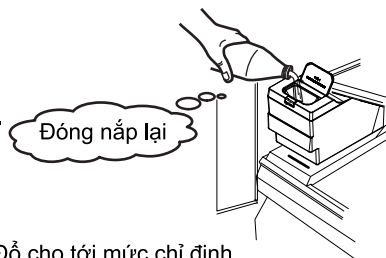
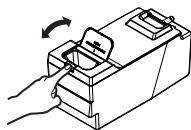
1. Đổ nước vào hộc chứa
Đổ nước vào hộc chứa (trong ngăn lạnh) theo các bước sau.

Lưu ý

Vệ sinh hộc chứa trước sử dụng.

Hướng dẫn

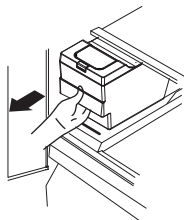
1. Nhấn nút phía trên hộc chứa nước để mở nắp và đổ nước vào.



Đổ cho tới mức chỉ định.

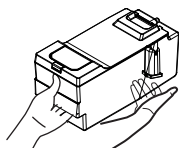
Cách Tháo lắp hộc chứa nước

1. Tháo hộc chứa ra.



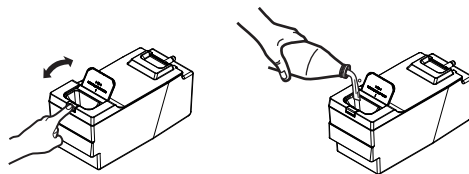
Cầm tay nắm và kéo về phía bạn.

3. Cầm hộc chứa nước cẩn thận.



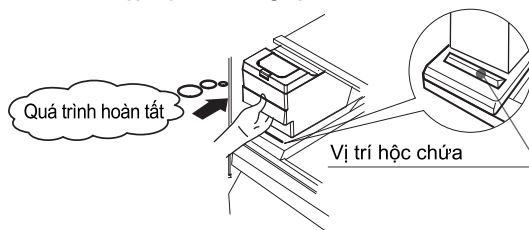
Đặt 1 tay phía dưới khi di chuyển.

2. Nhấn vào nút phía trên hộc, mở nắp và đổ nước vào.



Đổ cho tới mức chỉ định.

4. Đưa hộp đặt vào đúng vị trí.



Nếu hộc chứa không được đặt vào đúng vị trí, nước sẽ không được cấp cho chế độ làm đá tự động, chế độ lấy nước và đá bên ngoài.

Ngăn đông / Ngăn linh hoạt / Ngăn lạnh

1

1. Đổ nước vào hộp chứa

Chú ý

- Không đổ các loại nước nào khác ngoài nước uống vào bình chứa nước. Nếu Đổ các loại nước uống khác : nước ngọt, trà hoặc nước nóng vào bình chứa nước có thể gây hư hỏng Độ chịu nhiệt c đến 50 độ C



Nước khoáng



Nước l



Nước ngâm



Nước trái cây



Nước bổ sung vitamin



Nước uống có gas



Trà

Lưu ý

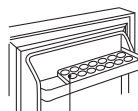
- Ví khuẩn sẽ dễ dàng xâm nhập vào hộp chứa nước vì vậy nên vệ sinh hộp chứa sử dụng nước tinh khiết để cấp vào hộp chứa.
- Thay nước trong bình chứa 1 tuần/ 1 lần.
- Nếu Không dùng bình chứa nước trong m ột thời gian dài hãy rửa sạch, lau khô và lắp vào đúng vị trí trong tủ lạnh.
- Dung tích của bình chứa nước khoảng 5.0 lít.

2. Vệ dụng trứng

Có thể trữ được 14 trứng, hoặc có thể lật ngược nếu muốn sử dụng trữ các vật dụng có kích cỡ nhỏ.

Chú ý

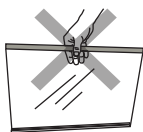
- Lưu ý, trứng có thể bị đông nếu nhiệt độ quá thấp.
- Trong trường hợp này, dời khay đựng trứng tới vị trí thấp hơn



Ví dụng trứng

3. Kệ điều chỉnh được

- Nâng phía sau lên và kéo giá ra phía trước
- Đặt các giá vào tủ lạnh rồi để đồ vào



Chú ý

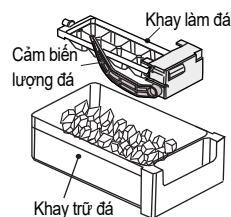
- Các gờ của giá có thể tháo ra được, giữ giá bằng cả hai tay
- Không giữ các gờ giá bằng một tay nếu không giá sẽ bị rơi hoặc hư hỏng

2

Ngăn lạnh

Chức năng làm đá tự động

- Cho lần sử dụng đầu tiên, tủ cần khoảng 24 tiếng để làm lạnh hoàn toàn bên trong tủ trước khi ra mẻ đá đầu tiên.
- Bộ phận làm đá tự động sẽ ngưng làm đá khi đá trong hộp chứa đã đầy, hệ thống sẽ tự động làm đá trở lại khi đá trở lại khi đá rơi đi hoặc cạn.
- Khi đá rơi từ khay làm đá vào hộp chứa đá sẽ tạo ra âm thanh, điều này là bình thường.



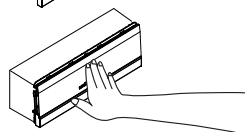
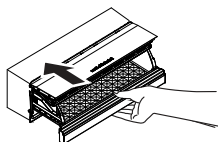
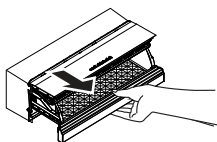
Khay trữ đá

3

Ngăn linh hoạt

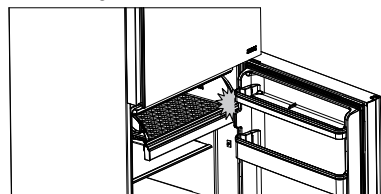
Cách sử dụng chức năng Ngăn linh hoạt

- Việc kéo ngăn Selectable Case ra
- Đẩy Selectable Case vào thật sâu



Chú ý

- Nếu đóng tủ lạnh trong khi chưa khóa nắp hộp chân không có thể sẽ làm cho các bộ phận hư hỏng.

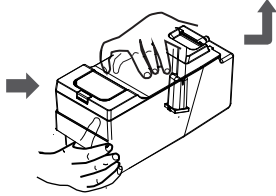


Chăm sóc và bảo trì

1. Học chứa nước

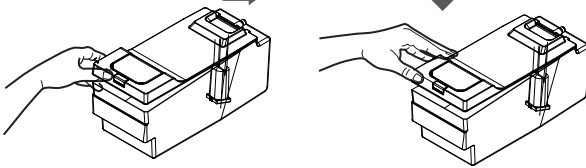
Bạn nên vệ sinh học chứa nước 1 tuần 1 lần để tránh bụi bẩn bám lại trên thành học chứa.

1. Cách mở nắp.

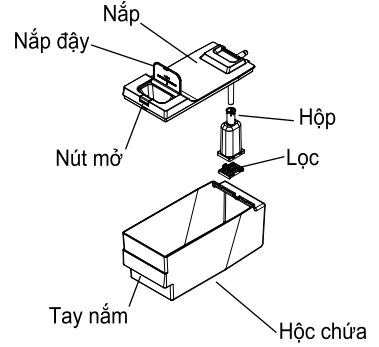


Cầm tay nắm: để mở nắp, dùng ngón cái đẩy nhẹ nắp lên.

2. Cách đóng nắp.



Đẩy nhẹ nắp vào sao cho vừa với khớp theo hình mũi tên.



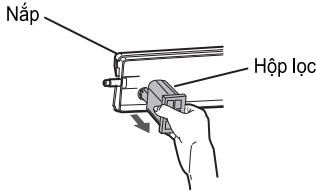
Lưu ý

Nếu chế độ làm đá tự động không được cài đặt "Ngừng" thì tình trạng bơm nước có thể gây ra tiếng kêu nhưng không phải là lỗi hư hỏng.

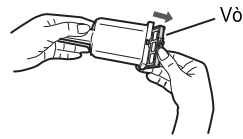
2. Bộ lọc nước

Bạn nên vệ sinh học chứa nước 1 tuần 1 lần để tránh bụi bẩn bám lại trên thành học chứa.

1. Tháo hộp lọc ra khỏi nắp.



2. Đẩy nhẹ vòi phía trên để tháo lưới lọc ra.



3. Dùng miếng xốp, rửa nhẹ lưới lọc.

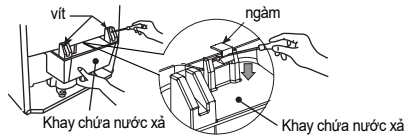


Lưu ý

- Không sử dụng chất tẩy rửa vì có thể làm hư lưới lọc.
- Hãy thay lưới lọc khác khi lưới bị cũ, rách và nên thay lưới lọc sau 3 hoặc 4 năm.

3. Hệ thống dẫn nước

1. Tháo rời 2 ốc vít
2. Tháo rời ống giữa

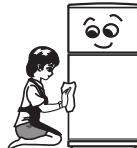


4. Vệ sinh (nên vệ sinh tủ lạnh ít nhất 1 tháng/1 lần)

1. Rút dây nguồn
2. Lấy thực phẩm trong tủ ra
3. Lau sạch tủ lạnh.
 - Nhanh chóng lau sạch bụi bẩn. Nhà sản xuất cũng khuyên nên vệ sinh tổng thể tủ lạnh ít nhất là 1 năm 1 lần
 - Dùng khăn mềm và nước ấm để lau sạch. Nếu các vết khó sạch có thể dùng dung dịch vệ sinh chuyên dùng để làm sạch.
 - Lau sạch các đệm cửa và các vị trí này rất dễ bám bụi.
4. Nên lau sạch khi có thực phẩm nào còn dính vào các khay đựng.
5. gắn các kệ, ngăn vào vị trí cũ.
6. chải bụi và lau sạch dây nguồn và ổ cắm điện.
7. Cắm dây nguồn chắc chắn vào ổ điện.

Lưu ý

Ngay cả khi cắm điện trở lại ngay sau khi vừa ngắt nguồn thì máy nén sẽ không hoạt động sau 10 phút. Tuy nhiên nếu bên trong tủ không lạnh máy nén sẽ bắt đầu hoạt động sau 30 giây.



Chú ý

Không nên làm các điều này để tránh hư hỏng cho tủ lạnh.

1. Không đổ nước vào bên ngoài cửa hoặc bên trong tủ lạnh.
 - Có thể gây điện giật, cháy nổ.
 - Có thể gây rò rỉ gas nếu đường dẫn gas bị hư hỏng.
 - Có thể gây hư hỏng bề mặt tủ.



2. Không dùng các chất đánh bóng, bột giặt, nước sôi, bàn chải, chất acid, benzen, cồn, chất alkaline... để vệ sinh tủ lạnh.
 - Có thể gây hư hỏng bề mặt tủ.
 - Có thể gây hư hỏng các bộ phận nhựa.
3. Nếu làm đổ dầu ăn vào tủ hãy nhanh chóng lau sạch, vì các bộ phận nhựa có thể hư hỏng.

Hướng dẫn giải quyết sự cố

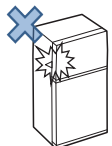

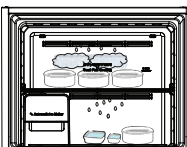
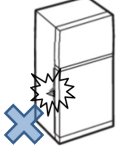
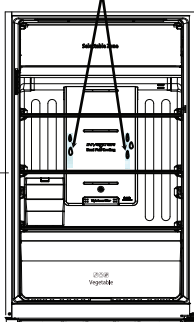
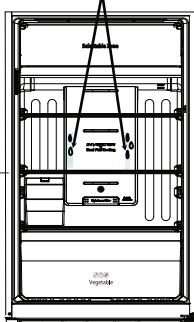
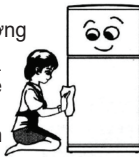
Trước khi gọi trạm bảo hành hãy kiểm tra các các bước sau :

Vấn đề	Things to check	Hướng dẫn	Trang
Tủ không lạnh	<ul style="list-style-type: none"> Tủ đã cắm nguồn chưa? 	<ul style="list-style-type: none"> Cầu chì nguồn có bị đứt hoặc cầu dao tự động ở vị trí OFF. Nguồn điện có bị cúp hay không? 	14
Tủ kém lạnh	<ul style="list-style-type: none"> Có bị ánh nắng mặt trời chiếu trực tiếp vào không? Nhiệt độ có đang được cài đặt ở chế độ "Lạnh" Có trữ quá nhiều thực phẩm trong tủ không? Cửa tủ có đóng kín hay không? Tủ có đặt gần thiết bị phát nhiệt nào không? Có đưa thực phẩm nào còn nóng vào tủ lạnh hay không? Có đóng, mở cửa tủ có thường xuyên hay không? 	<ul style="list-style-type: none"> Không nên đặt tủ lạnh ở nơi dễ tiếp xúc với ánh nắng mặt trời. Chạm vào nút "Điều khiển nhiệt độ" để chọn chế độ thông thường hay lạnh nhất. Giữ khoảng cách vừa đủ giữa các loại thực phẩm. Nên đóng chặt cửa tủ lạnh Không nên đặt tủ lạnh ở nơi dễ tiếp xúc với các nguồn nhiệt. Để nguội thức ăn trước khi cho vào tủ lạnh Không mở và đóng cửa tủ lạnh quá thường xuyên. 	16 17 16 - 16 16 -
Thực phẩm trong ngăn lạnh bị đông đá	<ul style="list-style-type: none"> Nhiệt độ có đang được cài đặt ở chế độ " Lạnh nhất" Có đặt thực phẩm sát các khe thoát khí lạnh? Thực phẩm sẽ dễ bị đông đá nếu đặt sát các khe thoát khí lạnh. Hãy lau sạch bằng khăn khô, mềm. 	<ul style="list-style-type: none"> Chạm vào nút "Điều khiển nhiệt độ" để chọn chế độ thông thường hay lạnh. Giữ khoảng cách vừa đủ giữa các loại thực phẩm. Không chặn lỗ thông hơi lạnh. 	17 16
Tủ lạnh có mùi	<ul style="list-style-type: none"> Có trữ thực phẩm nặng mùi bên trong tủ mà không bao, gói lại không? 	<ul style="list-style-type: none"> Sử dụng màng bọc thực phẩm hoặc hộp kín. 	16
Tủ hoạt động bị ồn	<ul style="list-style-type: none"> Sàn đặt tủ có vững hay không? lưng tủ có áp sát tường hay không? 	<ul style="list-style-type: none"> Nên lắp đặt tủ lạnh theo những chỉ dẫn trong cuốn hướng dẫn sử dụng. 	16

Các hiện tượng bình thường của tủ

Vấn đề	Things to check	Hướng dẫn	Trang
Mặt trước và sau tủ bị ẩm, nóng	-	<ul style="list-style-type: none"> Hệ thống giải nhiệt được bố trí bên trong vách tủ nên nhiệt độ mặt sau và hai bên tủ có thể bị nóng khi tủ hoạt động. Sau lưng và 2 bên thân tủ sẽ nóng hơn khi tủ mới hoạt động hoặc khi đóng, mở cửa tủ quá thường xuyên 	-
Khi đóng cửa này thì cửa kia mở.	-	<ul style="list-style-type: none"> 2 ngăn trữ được thông với nhau vì thế khi đóng cửa này cánh cửa kia sẽ bị đẩy ra do áp lực khí bên trong tủ, đây là hiện tượng bình thường 	-
Các âm thanh bình thường của tủ lạnh	-	<ul style="list-style-type: none"> Âm thanh như tiếng nước chảy, tiếng sôi, tiếng lách tách. Đây là âm thanh của dòng chảy của môi chất lạnh trong hệ thống lạnh. Tiếng lách tách. Đây là âm thanh của lớp nhựa bên trong tủ co giãn khi nhiệt độ thay đổi. 	-
Tiếng ồn phát sinh khi máy nén hoạt động	-	<ul style="list-style-type: none"> Máy nén có thể kêu to hơn thông thường khi tủ làm lạnh với công suất cao trong các trường hợp: sử dụng tủ lần đầu, tủ chưa đủ lạnh, đóng/ mở cửa tủ quá thường xuyên. Máy nén sẽ hoạt động êm hơn sau khi đã làm lạnh đủ. Ban đêm máy nén sẽ hoạt động với tốc độ thấp. Trong các trường hợp vắng nhà hoặc đi nghỉ dài ngày, khả năng tạo ra tiếng ồn sẽ lớn hơn 	-
Tiếng ồn phát sinh khi máy nén hoạt động	-	<ul style="list-style-type: none"> Máy nén có thể kêu to hơn thông thường khi tủ làm lạnh với công suất cao trong các trường hợp: sử dụng tủ lần đầu, tủ chưa đủ lạnh, đóng/ mở cửa tủ quá thường xuyên. Máy nén sẽ hoạt động êm hơn sau khi đã làm lạnh đủ. Ban đêm máy nén sẽ hoạt động với tốc độ thấp. Trong các trường hợp vắng nhà hoặc đi nghỉ dài ngày, khả năng tạo ra tiếng ồn sẽ lớn hơn 	-
Máy nén hoạt động liên tục quá lâu	-	<ul style="list-style-type: none"> Bởi vì máy nén hoạt động với tốc độ thấp để tiết kiệm năng lượng 	-
Thình thoảng máy nén có thể kêu to hơn thông thường	-	<ul style="list-style-type: none"> Bởi vì máy nén thay đổi tốc độ hoạt động theo sự thay đổi của nhiệt độ bên ngoài 	-

Sương hoặc tuyết được tạo ra

	Thao tác chung	Hãy kiểm tra ở đây	Nguyên nhân có thể và/hoặc giải pháp kiến nghị
Tuyết hoặc đá được tạo ra trong ngăn đá		Không để mở tạm thời cửa ngăn đá?	Kiểm tra màng bọc giấy gói thực phẩm không bị kẹp để không tạo khoảng cách giữa cánh cửa và gioăng khi bạn đóng cửa. 
		Không mở thường xuyên hoặc lâu hơn cần thiết cửa ngăn đá?	Khi mở cửa thường xuyên hoặc nếu mở cửa khi độ ẩm xung quanh tủ lạnh cao, độ ẩm trong không khí có thể trở thành tuyết hoặc đá đọng trên thành bên trong hoặc các bộ phận của ngăn đá, hoặc xung quanh ống dẫn khí. Đây không phải là vấn đề. Hãy cố gắng không mở cửa quá nhiều lần hoặc để cửa mở quá lâu. Ngoài ra, hãy dùng một mảnh vải khô lau sạch tuyết hoặc đá được tạo ra bên trong ngăn đá. 
		Làm thêm nước đá bằng cách sử dụng khay đá không được lắp đặt sẵn trong tủ lạnh	Khi trong tủ lạnh lưu trữ nhiều chất lỏng hoặc nước trong cùng một thời điểm, nước hoặc chất lỏng có thể bốc hơi và biến thành tuyết hoặc đá đọng trên thành tủ lạnh hoặc các bộ phận của ngăn đá, hoặc xung quanh ống dẫn khí. Bạn có thể ngăn chặn tuyết và đá bằng cách đẩy nắp để tránh bay hơi. Hãy dùng một mảnh vải khô lau sạch tuyết hoặc đá được tạo ra bên trong ngăn đá. 
Sương được tạo ra trong ngăn mát tủ lạnh		Không để cửa ngăn mát mở tạm thời?	Hãy kiểm tra không để túi thực phẩm hoặc túi nhựa kẹp giữa cửa và khung cửa khi đóng tủ. 
		Không mở cửa ngăn mát thường xuyên hoặc lâu hơn cần thiết?	Khi mở cửa thường xuyên hoặc nếu mở cửa khi độ ẩm xung quanh tủ lạnh là rất cao, độ ẩm trong không khí có thể trở thành sương đọng trên thành bên trong hoặc các bộ phận của ngăn mát hoặc xung quanh ống thổi khí mát. Đây không phải là vấn đề. Hãy cố gắng không mở cửa quá nhiều lần hoặc để cửa mở quá lâu. Ngoài ra, hãy dùng một mảnh vải khô lau sạch sương được tạo ra bên trong ngăn mát. 
		Bảo quản nhiều loại rau có chứa quá nhiều nước?	Độ ẩm của ngăn rau quả cao hơn so với các ngăn khác. Theo đó, tùy thuộc vào số lượng hoặc loại rau củ được bảo quản, lượng sương ngưng tụ được tạo ra có thể khác nhau trên nắp nhựa của ngăn rau quả. Tuy nhiên, đây không phải là vấn đề. Nếu bạn không cần loại sương này, hãy bọc rau quả trong màng nhựa. Ngoài ra, khi sự ngưng tụ sương xảy ra nhiều lần, nước có thể bị đọng lại trong ngăn rau quả. Hãy lau sạch nước bằng một mảnh vải khô. 
Sương được tạo ra trên bề mặt bên ngoài của tủ lạnh		Thế tích độ ẩm xung quanh tủ lạnh không cao?	Khi độ ẩm tăng lên như trong những ngày mưa, sương có thể ngưng tụ trên bề mặt bên ngoài của tủ lạnh. Hãy sạch lau sương bằng một mảnh vải khô. 
		Chế độ nhiệt độ không được thiết lập ở mức "lạnh nhất"?	Khi chế độ nhiệt độ được đặt ở mức "lạnh nhất", sương có thể ngưng tụ trên bề mặt bên ngoài của tủ lạnh. Hãy thiết lập chế độ "trung bình". Ngoài ra, hãy lau sạch sương bằng một mảnh vải khô.

Tại sao sương và tuyết lại được tạo ra?

Khi không khí ẩm và ẩm tiếp xúc với một vật thể lạnh, sương sẽ được tạo ra. Ví dụ, nếu bạn đặt đá lên tấm kính trong phòng, không khí xung quanh tấm kính sẽ bị lạnh đi và sẽ có sương đọng trên bề mặt ngoài của kính.



Tương tự như vậy, khi không khí ẩm và ẩm thâm nhập vào tủ lạnh khi mở cửa, không khí ẩm và ẩm tiếp xúc với bề mặt lạnh bên trong và có thể tạo ra hơi sương.



Theo đó, nếu mở cửa nhiều lần hoặc để cửa mở quá lâu, sương sẽ được tích lũy trong mỗi lần mở cửa. Trong một số trường hợp, sương có thể bị đông lạnh tạo ra vảy tuyết hoặc băng trong ngăn đá.

Trung tâm bảo hành

Trung tâm bảo hành

TEL No.

Trung tâm sửa chữa và bảo hành Dai Phu Loc
288 Trường Chinh, Phường 13, Quận Tân Bình, Tp. Hồ Chí Minh

1900 54 54 90

- Số điện thoại có thể được thay đổi mà không cần thông báo.

- Trước khi yêu cầu sửa chữa, hãy kiểm tra các vấn đề như trong trang 22 đã đề cập. Nếu tủ lạnh vẫn không hoạt động tốt, hãy rút phích cắm và gọi cho đại lý hoặc rạm bảo hành để được kiểm tra .

Thông tin về gas Non-fluorocarbon

- Tủ lạnh này sử dụng môi chất làm lạnh Hydro carbon và chất cách nhiệt. Không làm ảnh hưởng đến tầng ozon và không làm nóng môi trường. Là 1 chất thân thiện với môi trường
- R600a là loại gas dễ cháy. Nó hoạt động kín trong hệ thống làm lạnh, và không bị rò rỉ ra ngoài trong điều kiện sử dụng bình thường. Trong trường hợp hệ thống lạnh bị hư hỏng, gas có thể bị rò rỉ ra ngoài. Khi đó hãy để nguồn lửa hoặc thiết bị điện tránh

Tuân thủ các ký hiệu khuyến cáo khi thải hồi tủ lạnh

Cần thải hồi tủ lạnh đúng cách , để tái chế. Hãy liên hệ với địa phương hoặc các cơ quan có trách nhiệm khi thải hồi tủ lạnh để bảo vệ môi trường Vui lòng liên hệ với các cơ quan có trách nhiệm, liên quan đến bảo vệ môi trường khi thải hồi tủ lạnh



Biểu tượng này có nghĩa sản phẩm này là sản phẩm điện tử, không được thải hồi chung với rác thải gia đình. Không tự ý tháo rời , tránh làm hại cho sức khỏe và môi trường. Cần thải hồi tủ lạnh đúng cách , để tái chế. Hãy liên hệ với địa phương hoặc các cơ quan có trách nhiệm khi thải hồi tủ lạnh để bảo vệ môi trường



430-HRPK2499A_INST-B-VIE-300-LUX-20